

Grupos de derechos humanos instan a Bahrein a liberar al Dr. Abduljalil AlSingace, académico encarcelado en huelga de hambre

30 July 2021

El Dr. Abduljalil AlSingace, activista de la oposición y defensor de los derechos humanos encarcelado, está en huelga de hambre desde el 8 de julio de 2021. Protesta contra los persistentes malos tratos a manos de las autoridades de la prisión de Jau, la principal de Bahrein, las restricciones impuestas durante la COVID19 que limitan el contacto de los presos a sólo cinco números, y para exigir que se entregue inmediatamente a su familia un libro que escribió en prisión y que le fue confiscado, ha declarado hoy una coalición de 16 grupos de derechos.

Dr. AlSingace, respetado académico y bloguero, ha pasado la última década en prisión cumpliendo una condena de cadena perpetua. Fue uno de los 13 activistas de la oposición detenidos entre el 17 de marzo y el 9 de abril de 2011, entre los que se encontraban destacados líderes políticos de la oposición, activistas y defensores de los derechos humanos, que luego fueron [condenados](#) por un tribunal militar por su papel en el movimiento de protesta prodemocrático de 2011.

Según la [Comisión Independiente de Investigación de Bahrein](#) de 2011, las autoridades bahreínes mantuvieron al Dr. AlSingace en régimen de aislamiento durante dos meses y lo sometieron a tortura tras su detención, incluso lo golpearon repetidamente y lo "molestaron sexualmente".

El Dr. AlSingace inició una [huelga de hambre](#) el 8 de julio de 2021 en respuesta al trato degradante al que fue [sometido](#) por un funcionario de prisiones, para protestar por la restricción de que sólo se le permitiera llamar a cinco números durante la actual pandemia de COVID19, y para exigir la devolución de su libro, confiscado por los guardias de la prisión el 9 de abril de 2021, y en el que trabajó durante al menos cuatro años. Entendemos que el libro es un estudio sobre la diversidad lingüística entre los dialectos árabes bahreínes, sin ningún contenido político, y sin embargo no ha sido devuelto a pesar de las reiteradas promesas de las autoridades penitenciarias.

El 19 de julio, la Fiscalía [remitió](#) el caso de AlSingace al Defensor del Pueblo del Ministerio del Interior (el Defensor del Pueblo). El comunicado de la Fiscalía proporcionó incorrectamente que la huelga de hambre de AlSingace también estaba relacionada con "la negativa de la administración del centro [de Reforma y Rehabilitación de Jau] a permitirle contactar con sus familiares".

Según el [Defensor del Pueblo](#), que exculpó a los funcionarios de prisiones de cualquier infracción y acusó al Dr. AlSingace de un supuesto "contrabando" de su propio trabajo, el Dr. AlSingace "no fue objeto de malos tratos". Se llegó a esta conclusión sin el testimonio del Dr. AlSingace, ya que se negó a ser entrevistado. Human Rights Watch ha constatado que el Defensor del Pueblo no ha investigado en [repetidas ocasiones](#) las denuncias creíbles de malos tratos en prisión ni ha exigido responsabilidades a los funcionarios. El Comité de la ONU contra la Tortura también ha manifestado [su preocupación](#) por el hecho de que estos órganos no sean ni independientes ni eficaces.

Aunque el Defensor del Pueblo afirma que las autoridades penitenciarias "no tenían intención de confiscar los trabajos", confirma "que el motivo de la huelga de hambre [del Dr. AlSingace] fue la confiscación de los trabajos que escribió" y que su trabajo no puede ser devuelto hasta que se tome una "decisión legal".

Muchos de los líderes políticos encarcelados en Bahrein son mayores y [sufren](#) de condiciones de salud preexistentes y de las consecuencias de su tortura en 2011, que hoy en día los hacen especialmente vulnerables a enfermedades como el COVID-19. Dr. AlSingace padece [varias enfermedades crónicas](#), sufre el síndrome postpolio, vértigo, que le hace perder el equilibrio y caerse, una hernia discal en la

espalda y el cuello, que le provoca dolor crónico, y parestesias en los músculos y las extremidades. En consecuencia, AlSingace requiere el uso de muletas o silla de ruedas y se encuentra entre las personas de mayor riesgo. Dr. AlSingace se ha enfrentado a una negligencia médica continuada por parte de las autoridades penitenciarias a lo largo de sus 10 años de encarcelamiento, concretamente la negativa regular de la prisión a llevarle a las citas con los especialistas médicos durante los últimos cuatro años.

Por lo tanto, estamos profundamente preocupados por los informes de los miembros de la familia de que el 18 de julio de 2021 el Dr. AlSingace fue trasladado a las instalaciones médicas del Ministerio del Interior en al-Qalaa para su control y para que se le administraran líquidos por vía intravenosa; al parecer, el 29 de julio AlSingace ya había perdido 10 kg. Los recientes brotes de COVID-19 [registrados](#) en la prisión de Jau suponen una amenaza adicional para la salud del Dr. AlSingace.

Desde su encarcelamiento, la comunidad internacional ha hecho constantes llamamientos para su liberación inmediata e incondicional, incluidos los [Relatores Especiales de las Naciones Unidas sobre los defensores de los derechos humanos](#), destacadas [organizaciones internacionales de derechos humanos](#) y legisladores [estadounidenses](#), [británicos](#) y [europeos](#).

La confiscación del libro del Dr. AlSingace es un castigo injusto y las autoridades deben garantizar la protección de sus derechos, incluida la devolución de su propiedad intelectual. Pedimos la liberación inmediata e incondicional del Dr. AlSingace y que su trabajo sea entregado inmediatamente a su familia.

Firmantes

1. Americans for Democracy & Human Rights in Bahrain (ADHRB)
2. Amnistía Internacional
3. Bahrain Centre for Human Rights (BCHR)
4. Bahrain Institute for Rights and Democracy (BIRD)
5. CIVICUS
6. Committee to Protect Journalists (CPJ)
7. PEN Inglés
8. European Centre for Democracy and Human Rights (ECDHR)
9. Gulf Centre for Human Rights (GCHR)
10. Human Rights First
11. IFEX
12. International Service for Human Rights (ISHR)
13. PEN Internacional
14. Scholars at Risk
15. REDRESS
16. World Organisation Against Torture (OMCT)